



# Pals in the Pencil Case



**Zhaohua Publishing House**  
Beijing, China

First Edition 1982

*Story by Zheng Yuanjie*  
*Illustrations by Mao Yongkun*  
*and Hu Yongkai*

Printed in the People's Republic of China

# Pals in the Pencil Case



*From China Children's Publishing House*

Zhaohua Publishing House  
Beijing, 1982



There was a little boy who was a first grader.





Before the first day of school his mother bought him a beautiful pencil case with a pencil, an eraser, a ruler, a penknife and a pencil sharpener in it.



The pencil and its pals wanted to help the little boy study well.





However, on his way to school the boy wildly swung his schoolbag, trying to hit some butterflies. But his schoolbag took a beating.



That night while the boy was asleep  
there was noise in the pencil case.





Then, the pencil in tears ran out of the pencil case.



The penknife asked why he was weeping. The pencil replied: "He keeps sharpening me and I am nearly gone."



Hearing this, the penknife pulled the pencil sharpener out of the case.  
"What happened to you?"





The pencil sharpener responded:  
“When the boy attacked the butterflies with  
the schoolbag, I fell and broke.”



The eraser and ruler were also crying.

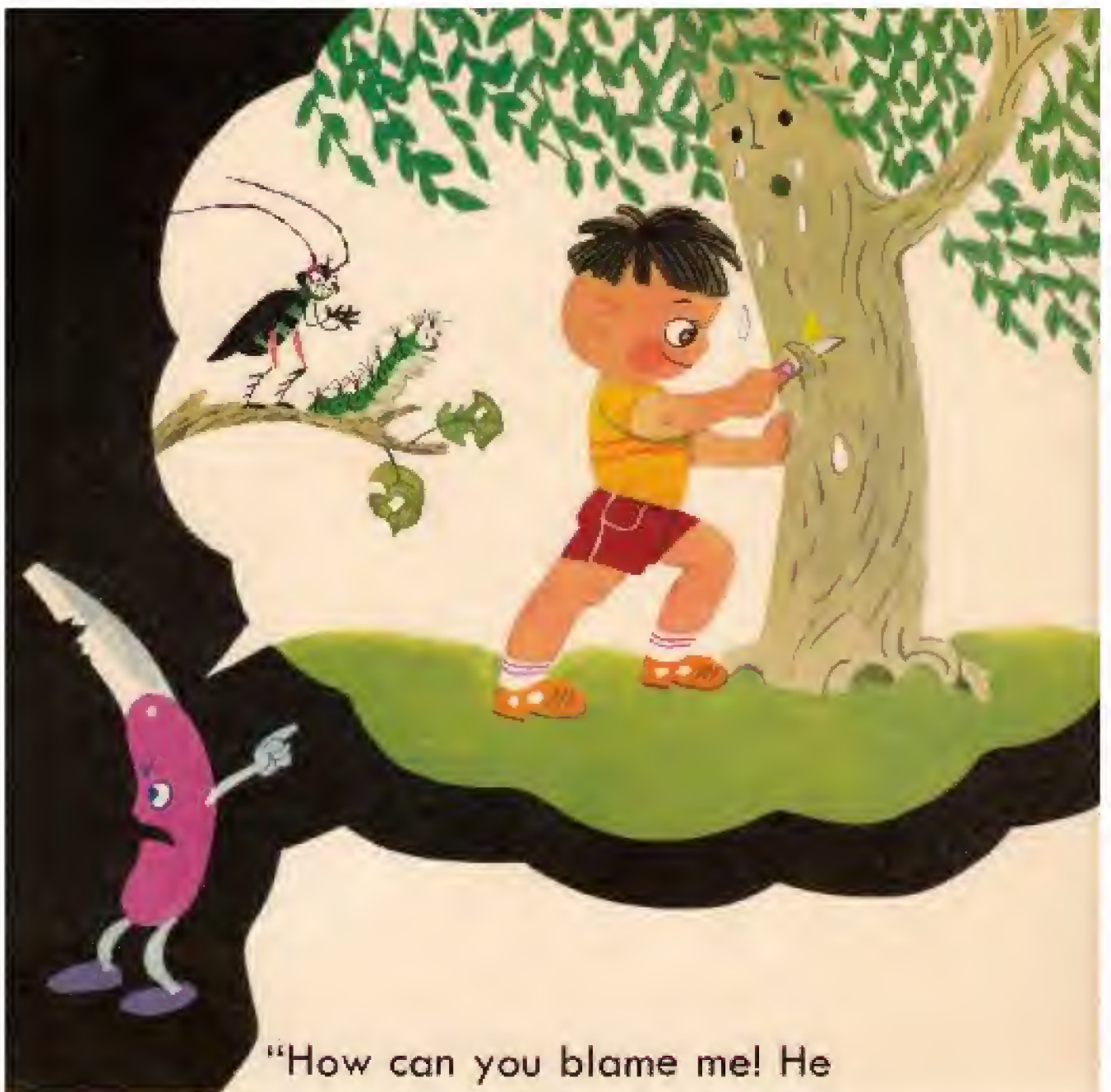


They said: "Penknife, it's all your fault. You c





ways cut us. Look, what you have done to us!"



"How can you blame me! He made me do it. This morning he used me to cut the bark and hurt the tree."





"In the afternoon he again used me to  
carve on Grandpa Wall."





"After school, he stuck me into the mud. Look! My blade is damaged!"



The pals in the pencil case all had been wounded. They said angrily: "If he doesn't make the best use of us, how can we help him study well?"



The next morning the boy hurried to school.





In class, the point of his pencil broke.



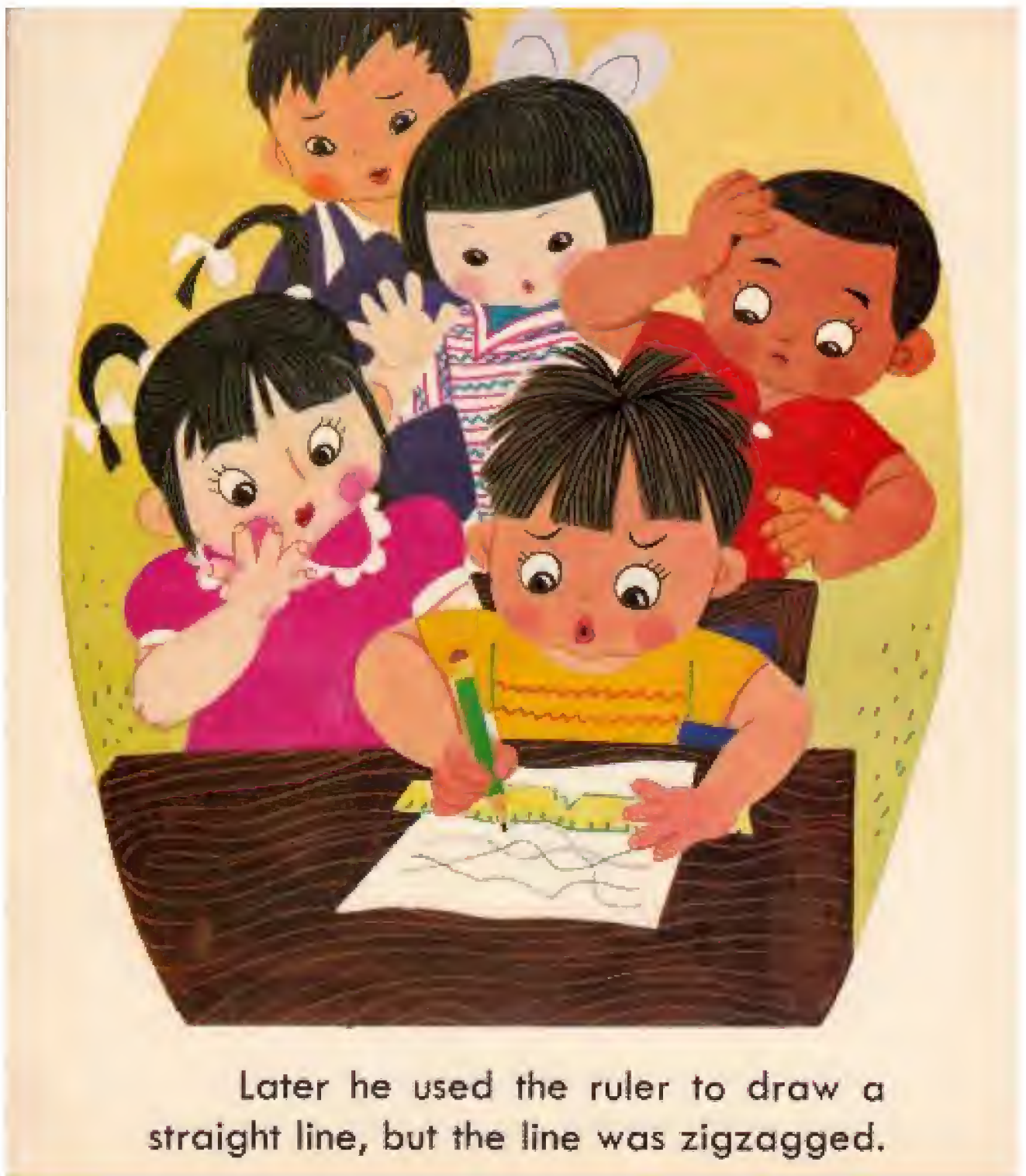
He  
took out  
his pen-  
cil sharp-  
ener, but  
it was  
broken.



He  
took out  
his eras-  
er to e-  
rase the  
mark but  
the more  
he rubbed  
the darker  
the paper  
became.







Later he used the ruler to draw a straight line, but the line was zigzagged.



That night he couldn't do his  
homework well and he cried.



铅笔盒里的伙伴

(英文版)

郑渊洁编 毛用坤、胡永凯画

出版者：新华出版社

(中国国际书店出版机构)

中国北京车公庄西路21号

印刷者：外文印刷厂

中国北京车公庄西路15号

发行者：中国国际书店

中国北京第399号信箱

编号：R 8.297-15 (英) 1982年第一版

00160 (精) 00660 (平)

88E-228